



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Ufficio federale dell'ambiente UFAM

Servizio fitosanitario federale SFF



Aline Knoblauch, SFF

Aiutateci a proteggere la Svizzera dal coleottero giapponese!

Coleottero giapponese (*Popillia japonica*)
Un insetto che minaccia gli spazi verdi, i boschi e le colture

Il vostro contributo alla lotta

Il coleottero giapponese minaccia numerose piante selvatiche e coltivate. Aiutateci: notificate ogni avvistamento al competente servizio fitosanitario. Quanto prima il coleottero è riconosciuto, tanto maggiori sono le opportunità per una lotta efficace.

Servizio fitosanitario federale (SFF)
phyto@blw.admin.ch | www.salute-dei-vegetali.ch

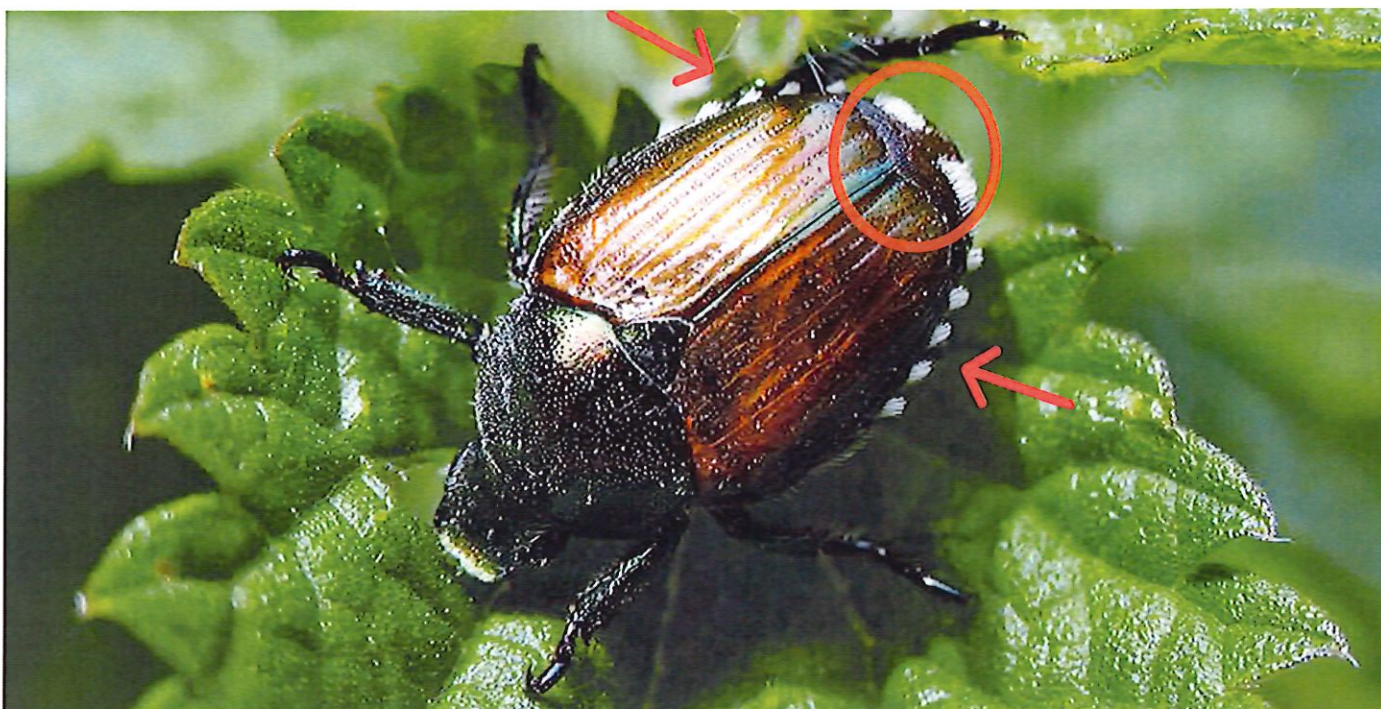
GRAZIE!

Come si riconosce il coleottero giapponese?

I coleotteri adulti sono grandi all'incirca come una moneta da cinque centesimi (1 - 1.2 cm) e hanno ali color rame metallizzato.

Si riconoscono per i cinque ciuffi di peli bianchi presenti su ciascun lato dell'addome e per i due ciuffi dello stesso colore, ma più grandi, sull'ultimo segmento addominale.

I coleotteri adulti possono essere avvistati soprattutto in estate (**giugno-agosto**).



Maurizio Pavesi, Museo di Storia Naturale di Milano (EPPO)

Cosa fare se avvistate un coleottero giapponese?

- 1** Catturate il coleottero e non lasciatelo scappare.
- 2** Verificate se sono presenti dei ciuffi bianchi su entrambi i lati dell'addome.
- 3** Mettete il coleottero nel congelatore. **Fate una foto dell'insetto** e annotate il luogo esatto in cui è stato osservato.
- 4** Contattate il più rapidamente possibile il servizio fitosanitario del vostro Cantone. Cfr. pagina seguente.



Ct.	Indirizzo e-mail	Ct.	Indirizzo e-mail
AG	quarantaeneorganismen@ag.ch	NW	landwirtschaft@nw.ch
AI	info@lfd.ai.ch	OW	landwirtschaft@ow.ch
AR	daniela.halbheer@ar.ch	SG	pflanzenschutz@sg.ch
BE	schadorganismen@be.ch	SH	jpankaefer@sh.ch
BL	jpankaefer@bl.ch	SO	pflanzenschutz@vd.so.ch
BS	jpankaefer@bs.ch	SZ	afl@sz.ch
FR	grangeneuve-agriculture@fr.ch	TG	pflanzenschutzdienst@tg.ch
GE	phyto-agro@etat.ge.ch	TI	coleottero.giapponese@ti.ch
GL	landwirtschaft@gl.ch	UR	ala.vd@ur.ch
GR	pflanzenschutzdienst@plantahof.gr.ch	VD	popillia.dgav@vd.ch
JU	phytosanitaire@frij.ch	VS	sca-phyto@admin.vs.ch
LU	pflanzenschutz.bbzn@sluz.ch	ZG	pflanzenschutz@schluechthof.ch
NE	station.phytosanitaire@ne.ch	ZH	jpankaefer@strickhof.ch
FL	info.au@llv.li		

Chi è il coleottero giapponese?

Originario del Giappone, come si evince dal nome, il coleottero giapponese (*Popillia japonica*) è stato introdotto in altre regioni del mondo. Nell'estate del 2014 è stato individuato per la prima volta in Europa, nei pressi di Milano, in Italia. Nel 2017 ha raggiunto anche la Svizzera, insediandosi nel Cantone Ticino. Nel frattempo ci sono stati i primi avvistamenti di popolazioni di coleotteri anche a nord delle Alpi.

Ogni avvistamento deve essere notificato al servizio cantonale competente.



Louis Sutter, SFF



Che danni causa il coleottero giapponese?

Le larve del coleottero giapponese divorano le radici delle piante e sono particolarmente dannose per gli spazi verdi. I coleotteri adulti sono molto voraci e possono divorare completamente molte specie di piante.

Tra le piante più sensibili rientrano: melo, more, olmo, vite, tiglio, ciliegio, acero, rose, pesco e soia. Oltre che delle foglie si nutre di fiori e frutti.



Christian Linder, Agroscope



Louis Sutter, SFF

Editore

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Schwarzenburgstrasse 165
CH-3003 Berna

info@blw.admin.ch
www.blw.admin.ch

